



**KUL
KOHLE
COAL
CHARBON
CARBONE
KOLEN**

**MÅNEDSBULLETIN
MONATSBULLETIN
MONTHLY BULLETIN
BULLETIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE
MAANDELIJKS BULLETIN**

Orig.: franz.

**ANLAGE : INNERGEMEINSCHAFTLICHER AUSTAUSCH
VON STEINKOHLE UND STEINKOHLKOKS**

Die Ergebnisse des Jahres 1977 weisen auf eine Belebung des innergemeinschaftlichen Austauschs (+ 8,7 %) hin. Sie erreichen jedoch nicht den Stand von 1975.

Unter den Mitgliedstaaten tritt besonders das Bestreben Frankreichs und vor allem Dänemarks nach Deckung der Kohleimporte durch Gemeinschaftskohle, vor allem aus Deutschland, hervor.

Orig.: French

**IN ANNEX : INTERCOMMUNITY EXCHANGES
OF HARD COAL AND COKE OVEN COKE**

For the Community as a whole, the results for 1977 show an improvement for hard coal intercommunity exchanges (+ 8,7 %), without, however reaching the 1975 level.

At the country level it is interesting to note the efforts made by France and particularly by Denmark to cover the increase in their coal import requirements by recourse to community coal principally from the F.R. of Germany.

**EN ANNEXE : ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES
DE HOUILLET ET DE COKE DE FOUR**

Sur le plan communautaire, les résultats pour 1977 font apparaître pour la houille une reprise des échanges intracommunautaires (+ 8,7 %), sans pour autant atteindre le niveau de l'année 1975.

Au niveau des pays, il est intéressant de souligner les efforts réalisés par la France et plus particulièrement encore par le Danemark pour couvrir l'accroissement de leurs besoins en charbon importé par un recours accru à la houille communautaire, principalement en provenance de la R.F. d'Allemagne.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél 43011 Télex Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél 735 80 40

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche : Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält :

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle :

A. BRÜCK – Tél. 43011, ext. 3285

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of :

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes concerning the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact :

A. BRÜCK – Tel. 43011, ext. 3285

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :

Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 11 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à :

A. BRÜCK – Tel. 43011 App. 3285

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in Belgium 1978

E U R - 9		B. R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	
STEINKOHLEBEREICH			HARD COAL MINES						MINES DE HOUILLE		
FÖRDERUNG			PRODUCTION 1000 T (T-T)						PRODUCTION		
1974	247695	96225	21879	2	-	7238	-	122202	49	-	
1977	240393	51210	21293	1	-	7068	-	120674	47	-	
1976 NOV	21674	8113	1956	C	-	633	-	10566	4	-	
DEC	23496	8415	1846	C	-	660	-	12568	3	-	
1977 JAN	18171	8225	1884	C	-	652	-	7402	4	-	
FEB	20943	7833	1895	C	-	636	-	10574	5	-	
MAR	24844	8103	2168	C	-	719	-	13249	5	-	
APR	19306	7080	1901	C	-	647	-	9673	5	-	
1977 NOV	20450	7746	1888	C	-	607	-	10206	3	-	
DEC	23014	7777	1853	C	-	623	-	12758	3	-	
1978 JAN	18368	8404	1574	C	-	634	-	7353	3	-	
FEB	20687	7601	1759	C	-	555	-	10569	3	-	
MAR	23999	8111	1882	C	-	640	-	13363	3	-	
APR	19669	7485	1812	C	-	598	-	9767	3	-	
77 JAN-APR	83264	31645	7848	C	-	2654	-	40898	19	-	
78 JAN-APR	62723	31605	7427	C	-	2427	-	41052	12	-	
1978/77	- 0.6	- 0.1	- 5.4	0.0	-	- 8.6	-	0.4	-36.8	-	
GESAMTBESTÄNDE BEI DEN ZECPEN (1)			TOTAL COALIER STOCKS (1) 1000 T (T-T)						STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES (1)		
1974	25645	12467	4396	5	-	1120	-	11627	30	-	
1977	33634	17279	5011	5	-	720	-	10585	30	-	
1976 OCT	29989	12362	4864	5	-	1153	-	11590	31	-	
NOV	30618	12730	4720	5	-	1172	-	11957	30	-	
DEC	29649	12467	4396	5	-	1120	-	11627	30	-	
1977 JAN	29993	13105	4091	5	-	1224	-	11134	30	-	
FEB	30313	14231	4084	5	-	1233	-	10626	30	-	
MAR	31742	15275	4231	5	-	1317	-	10576	30	-	
1977 OCT	32876	17443	5285	5	-	771	-	9338	30	-	
NOV	34433	17335	5154	5	-	718	-	10987	30	-	
DEC	33634	17279	5011	5	-	720	-	10585	30	-	
1978 JAN	33705	17166	4977	5	-	667	-	10256	30	-	
FEB	34312	18257	4910	5	-	616	-	10490	30	-	
MAR	34732	18407	4865	5	-	555	-	10866	30	-	
1977 MAR	9.4	16.2	15.0	0.0	-	-57.9	-	2.7	0.0	-	
BELEESCHAFT UNTER TAGE *			PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND * 1000						PERSONNEL EMPLOYÉ AU FONDS *		
1977 JAN	:	124.6	:	0.2	-	18.8	-	192.0	0.4	-	
FEB	:	125.0	:	0.2	-	18.4	-	192.0	0.4	-	
MAR	:	124.6	:	0.2	-	18.1	-	192.0	0.4	-	
APR	:	123.7	:	0.2	-	18.1	-	183.0	0.4	-	
MAI	:	123.2	:	0.2	-	18.1	-	194.0	0.4	-	
JUN	:	122.8	:	0.2	-	18.0	-	194.0	0.4	-	
JUL	:	123.5	:	0.2	-	17.9	-	194.0	0.4	-	
ALG	:	123.6	:	0.2	-	17.8	-	191.0	0.4	-	
SEP	:	123.7	:	0.2	-	17.8	-	188.0	0.4	-	
OCT	:	123.2	:	0.2	-	17.3	-	189.0	0.4	-	
NOV	:	123.0	:	0.2	-	17.3	-	189.0	0.4	-	
DEC	:	124.5	:	0.2	-	17.3	-	189.2	0.4	-	
1978 JAN	:	124.6	:	0.2	-	17.6	-	189.2	0.4	-	
FEB	:	124.5	:	0.2	-	17.6	-	189.2	0.4	-	
MAR	:	120.5	:	0.2	-	17.6	-	189.7	0.4	-	
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE *			OUTPUT PER MAN AND HOUR UNDERGROUND * KG = KG						RENDEMENT AU FONDS PAR HOMME-HEURE *		
1977	:	521	:	-	-	283	-	367	-	-	
1976	:	:	:	-	-	:	-	:	-	-	
1977 JAN	:	505	:	-	-	284	-	364	-	-	
FEB	:	520	:	-	-	289	-	379	-	-	
MAR	:	515	:	-	-	290	-	385	-	-	
APR	:	516	:	-	-	298	-	375	-	-	
MAI	:	508	:	-	-	288	-	380	-	-	
JUN	:	527	:	-	-	284	-	356	-	-	
JUL	:	516	:	-	-	279	-	344	-	-	
ALG	:	533	:	-	-	268	-	327	-	-	
SEP	:	530	:	-	-	258	-	343	-	-	
OCT	:	515	:	-	-	267	-	361	-	-	
NOV	:	515	:	-	-	284	-	347	-	-	
DEC	:	535	:	-	-	296	-	363	-	-	
1978 JAN	:	520	:	-	-	289	-	364	-	-	
FEB	:	521	:	-	-	290	-	386	-	-	
MAR	:	521	:	-	-	290	-	394	-	-	

(*) Neue Definitionen
siehe Seite 12

(*) New definitions
see page 12

(*) Nouvelles Définitions
voir page 12

	E U R - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHE										
HARD COAL										
1000 T										
BEZUEGE ALS EUR-9										
SUPPLIES FROM EUR-9										
RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9										
1976	13993	948	5081	2392	888	3728	521	273	132	30
1977	15210	1043	5843	2241	944	3315	382	277	179	986
1976 SEP	1222	121	450	147	119	313	45	13	13	1
CCT	1301	103	409	255	98	296	47	40	9	0
NCV	1165	164	418	131	86	257	39	44	18	8
DEC	1202	153	396	225	42	284	29	36	26	7
1977 JAN	876	83	300	100	69	239	30	22	9	24
FEB	1161	130	393	204	73	220	32	54	16	39
1977 SEP	1393	105	526	181	86	298	37	51	12	97
CCT	1170	75	381	212	87	259	32	14	12	94
NCV	1457	119	495	256	82	305	28	36	12	124
DEC	1625	113	600	255	107	330	25	33	12	110
1978 JAN	:	55	584	:	81	338	25	47	12	87
FEB	:	95	531	:	62	375	28	38	12	92
77 JAN-FEB	2179	212	693	304	142	459	62	76	25	63
78 JAN-FEB	:	154	1115	:	143	713	53	85	24	179
1978/77 :	:	-21.7	60.9	:	0.7	55.3	-14.5	11.8	-4.0	184.1
LIEFERUNGEN AN EUR-9										
DELIVERIES TO EUR-9										
LIVRAISONS A EUR-9										
1976	13497	11597	512	-	13	286	-	1059	30	-
1977	14657	12213	411	-	37	247	-	1719	30	-
1976 SEP	1271	1071	47	-	1	61	-	89	2	-
CCT	1150	592	35	-	0	42	-	81	0	-
NCV	1112	542	48	-	2	31	-	81	8	-
DEC	1133	564	48	-	1	34	-	82	4	-
1977 JAN	717	595	33	-	0	20	-	67	2	-
FEB	1053	634	31	-	0	20	-	161	7	-
1977 SEP	1388	1180	40	-	5	19	-	144	0	-
CCT	1348	1186	48	-	4	19	-	91	0	-
NCV	1292	1160	53	-	11	19	-	49	0	-
DEC	1658	1367	51	-	8	17	-	215	0	-
1978 JAN	1416	1234	24	-	8	15	-	135	0	-
FEB	1259	1067	22	-	6	12	-	152	0	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN										
IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES										
IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS										
1976	43746	5297	13765	10032	3832	3548	92	2432	473	4175
1977	44920	5633	15048	10284	3835	3157	142	1617	630	4574
1976 SEP	3345	392	1201	606	309	211	5	81	61	479
CCT	4259	481	1441	1106	278	340	10	160	34	409
NCV	4167	440	1204	940	470	331	6	175	52	349
DEC	3990	607	1467	806	466	168	11	81	50	334
1977 JAN	3238	380	1215	524	351	72	13	259	92	332
FEB	2935	363	902	806	245	300	10	54	48	207
1977 SEP	3663	362	1246	861	184	242	11	264	77	416
CCT	3401	521	1023	754	416	226	9	118	70	224
NCV	3583	490	1192	639	356	266	11	214	70	345
DEC	3857	606	1100	783	308	349	19	235	40	417
1978 JAN	:	554	1362	:	219	131	19	266	70	379
FEB	:	500	1177	:	324	137	11	128	:	240
77 JAN-FEB	6173	743	2117	1330	596	372	23	313	140	539
78 JAN-FEB	:	1054	2539	:	543	268	30	394	:	619
1978/77 :	:	41.5	19.9	:	-8.9	-28.0	30.4	25.9	:	14.8
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER										
EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES										
EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS										
1976	1337	1082	75	-	-	12	-	168	-	-
1977	1752	1552	54	-	-	35	-	111	-	-
1976 SEP	153	124	4	-	-	3	-	20	-	-
CCT	112	91	7	-	-	0	-	14	-	-
NCV	80	56	5	-	-	2	-	14	-	-
DEC	217	183	17	-	-	3	-	14	-	-
1977 JAN	87	75	5	-	-	3	-	4	-	-
FEB	88	62	9	-	-	2	-	15	-	-
1977 SEP	202	181	4	-	-	5	-	12	-	-
CCT	232	211	6	-	-	3	-	12	-	-
NCV	207	185	4	-	-	6	-	8	-	-
DEC	276	261	3	-	-	2	-	10	-	-
1978 JAN	189	176	1	-	-	6	-	6	-	-
FEB	310	292	5	-	-	2	-	11	-	-

	E L R - 9	B.-R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHE	HARD COAL									
	1000 T									
EINFUHREN AUS SUEDAFRIKA	IMPGRTS FROM SOUTH AFRICA					IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD				
1974	3484	471	1952	428	8	300	91	13	0	21
1977	7652	748	4754	1004	161	454	135	6	6	384
1976 SEP	293	42	223	10	0	13	5	0	0	0
OCT	372	27	279	48	3	5	10	0	0	0
NOV	466	135	195	58	5	27	6	0	0	0
DEC	493	144	222	61	0	50	11	5	0	0
1977 JAN	465	53	313	54	5	18	13	3	6	0
FEB	262	91	0	113	13	35	10	0	0	0
1977 SEP	735	23	516	91	6	11	11	0	0	75
OCT	558	90	396	60	0	3	9	0	0	0
NOV	627	110	404	34	12	12	11	0	0	44
DEC	971	95	621	125	18	9	12	3	0	88
1978 JAN	:	148	685	:	50	35	10	0	0	100
FEB	:	81	585	:	7	28	6	3	0	0
77 JAN-FEB	727	144	313	167	18	53	23	3	6	0
78 JAN-FEB	:	229	1270	:	57	63	16	3	0	100
1978/77 1	:	55.0	305.6	:	216.7	18.9	-30.4	0.0	-100.0	0.0
EINFUHREN AUS POLEN	IMPORTS FROM POLAND					IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE				
1974	16044	2137	5785	3352	662	309	-	128	473	3198
1977	14686	1548	5026	3004	754	595	-	151	624	2584
1976 SEP	1580	195	595	203	97	0	-	5	61	420
OCT	1498	245	546	317	59	0	-	5	34	292
NOV	1520	183	622	276	66	30	-	24	52	267
DEC	1255	255	414	273	73	0	-	10	50	180
1977 JAN	1055	116	499	114	50	0	-	0	86	188
FEB	1191	124	462	257	60	79	-	0	48	161
1977 SEP	1194	163	341	328	17	18	-	29	77	221
OCT	1130	202	370	231	75	52	-	5	70	125
NOV	1031	190	293	134	86	92	-	5	70	161
DEC	1150	140	381	269	43	67	-	28	40	182
1978 JAN	:	225	307	:	69	0	-	32	70	145
FEB	:	163	345	:	69	47	-	0	:	174
77 JAN-FEB	2246	242	561	371	110	79	-	0	134	349
78 JAN-FEB	:	386	656	:	138	47	-	32	:	319
1978/77 1	:	60.3	-31.7	:	25.5	-40.5	-	0.0	:	-8.6
EINFUHREN AUS UDSSR.	IMPORTS FROM THE USSR					IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS				
1974	4086	224	1550	1299	63	288	:	29	0	633
1977	4161	157	1247	1092	322	268	7	149	0	919
1976 SEP	334	8	134	114	7	18	:	0	0	53
OCT	365	25	140	104	6	40	:	3	0	43
NOV	314	30	99	101	16	7	:	2	0	59
DEC	443	36	136	121	22	43	:	4	0	81
1977 JAN	333	5	140	51	6	25	:	9	0	93
FEB	235	2	115	34	4	21	:	13	0	46
1977 SEP	297	25	71	63	23	23	:	21	0	71
OCT	373	17	106	85	31	35	0	14	0	85
NOV	428	0	89	168	39	37	0	22	0	73
DEC	400	18	99	77	62	13	7	16	0	108
1978 JAN	:	0	117	:	46	29	7	9	0	76
FEB	:	0	77	:	15	27	5	8	0	44
77 JAN-FEB	568	11	255	85	10	46	:	22	0	139
78 JAN-FEB	:	0	194	:	61	56	12	17	0	120
1978/77 1	:	-100.0	-23.9	:	510.0	21.7	-	-22.7	0.0	-13.7

	E L R - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHLE	HARD COAL									HOUILLE
	1000 T									
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (4)	DELIVERIES TO POWER STATIONS (4)					LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES (4)				
1976	141253	34018	19013	1175	880	3037	-	79705	50	3371
1977	145712	33265	21120	1801	1215	3942	-	79704	35	4626
1976 AUG	9802	2400	1492	53	64	257	-	4754	3	339
SEP	12270	2494	1873	35	62	205	-	7093	5	305
OCT	11686	2565	1659	150	71	206	-	6246	4	388
NOV	12350	3233	1768	87	83	264	-	6528	4	283
DEC	15332	4558	1735	135	84	333	-	8178	4	301
1977 JAN	10268	2292	1825	126	136	323	-	4945	4	317
1977 AUG	9519	2294	1344	134	84	340	-	4744	2	473
SEP	11986	2202	1786	50	46	340	-	6800	2	420
OCT	12030	2624	1701	138	86	322	-	6629	2	326
NOV	11477	2552	1153	175	102	341	-	5843	2	309
DEC	15249	3165	2209	264	150	332	-	8732	2	391
1978 JAN	:	3274	:	56	161	378	-	6278	2	442
1977 JAN 31	:	24.4	:	-23.8	18.4	17.0	-	27.0	-50.0	39.4
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (5)	DELIVERIES TO COKING PLANTS (5)					LIVRAISONS AUX COKERIES (5)				
1976	59760	40547	14165	10703	3546	8469	-	21330	-	-
1977	68203	34587	13525	10175	3797	7254	-	18461	-	-
AUG	7757	3424	1155	956	165	674	-	1379	-	-
SEP	7958	3212	935	676	323	698	-	2010	-	-
OCT	8512	3442	1221	1034	287	797	-	1731	-	-
NOV	8442	3296	1138	981	446	732	-	1747	-	-
DEC	8653	3357	1354	935	368	596	-	2039	-	-
1977 JAN	6848	3245	1097	645	251	316	-	1294	-	-
AUG	6725	2547	1141	666	292	561	-	1096	-	-
SEP	7292	2634	1054	780	199	670	-	1755	-	-
OCT	7117	2547	931	901	398	577	-	1363	-	-
NOV	7201	2795	1201	764	308	634	-	1499	-	-
DEC	7421	2731	1199	744	196	739	-	1812	-	-
1978 JAN	:	2774	:	915	117	498	-	1036	-	-
1977 JAN 31	:	-14.5	-89.3	42.5	-53.4	57.6	-	-19.9	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (6)	DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (6)					LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (6)				
1976	21682	7471	3188	212	182	483	407	8969	30	540
1977	21723	7477	3041	200	85	663	517	9034	36	670
1976 AUG	1223	531	131	0	15	40	49	392	3	62
SEP	1917	434	279	17	16	42	50	812	3	64
OCT	1965	462	282	72	18	35	56	799	3	38
NOV	2061	726	336	10	24	36	44	850	3	32
DEC	2230	672	311	5	21	44	39	1097	3	34
1977 JAN	:	658	247	:	8	29	42	612	3	25
1977 AUG	:	605	193	:	5	74	32	479	3	64
SEP	:	555	265	:	6	59	46	791	3	62
OCT	:	608	267	:	4	50	40	744	3	62
NOV	:	708	278	:	9	73	38	817	3	105
DEC	:	708	275	:	14	69	43	1049	3	50
1978 JAN	:	644	:	:	5	93	43	588	3	39
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE	DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL					LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL				
1976	20012	1434	3258	200	102	1711	8	12521	492	46
1977	19888	1422	3032	200	100	1607	6	13022	448	51
1976 AUG	920	112	101	0	12	131	1	532	27	4
SEP	1797	157	297	10	17	147	1	1135	28	5
OCT	1754	155	293	105	11	134	1	1006	40	5
NOV	1675	174	317	10	10	131	1	977	50	5
DEC	2175	181	349	0	9	142	1	1411	80	2
1977 JAN	:	141	355	:	9	143	1	875	96	4
1977 AUG	:	103	85	:	9	119	1	626	20	5
SEP	:	124	269	:	12	147	1	1207	20	4
OCT	:	138	288	:	11	146	1	1146	20	4
NOV	:	140	304	:	10	126	1	1118	20	5
DEC	:	172	355	:	10	136	1	1532	20	4
1978 JAN	:	143	:	:	6	148	1	796	20	4

	E L R - 9	B.-R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	
STEINCOKELEAACS			HARD COKE					COKE DE FOUR			
			1000 T								
ERZEUGUNG			PRODUCTION					PRODUCTION			
1976	76016	31551	11313	7970	2813	6216	-	15753	-	-	
1977	68245	27495	10767	7717	2500	5568	-	14198	-	-	
1976											
GCT	6165	2437	865	676	252	513	-	1222	-	-	
NCV	6039	2551	909	616	236	496	-	1229	-	-	
DEC	6354	2572	959	650	240	474	-	1459	-	-	
1977											
JAN	6072	2566	936	654	229	465	-	1182	-	-	
FEB	5623	2286	856	634	209	452	-	1184	-	-	
MAR	6270	2427	955	702	231	505	-	1450	-	-	
1977											
CCT	5486	2290	927	602	199	443	-	1025	-	-	
NCV	5292	2156	894	561	183	460	-	1018	-	-	
DEC	5548	2157	896	641	190	444	-	1220	-	-	
1978											
JAN	5315	2216	900	604	181	459	-	955	-	-	
FEB	5065	2115	900	600	164	424	-	962	-	-	
MAR	:	2257	900	600	:	478	-	1208	-	-	
77 JAN-MAI	17965	7281	2747	2030	669	1422	-	3816	-	-	
76 JAN-MAI	:	6486	2700	1804	:	1361	-	3125	-	-	
1978/77 1	:	-10.9	-1.7	-11.1	:	-4.3	-	-18.1	-	-	
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN (1)			STOCKS BY COKING PLANTS (1)					STOCKS DANS LES COKERIES (1)			
1976	18363	12782	1500	921	35	92	-	3032	-	-	
1977	21595	15426	1351	976	27	118	-	3693	-	-	
1976											
GCT	17756	12196	1516	942	16	97	-	2989	-	-	
NCV	18067	12554	1460	921	27	85	-	3020	-	-	
DEC	18363	12783	1500	921	35	92	-	3032	-	-	
1977											
JAN	18959	13254	1486	915	32	92	-	3078	-	-	
FEB	19437	13114	1493	950	22	94	-	3064	-	-	
MAR	19932	14216	1474	955	28	80	-	3135	-	-	
1977											
GCT	21264	15269	1314	1001	27	113	-	3540	-	-	
NCV	21287	15281	1303	960	26	96	-	3621	-	-	
DEC	21595	15426	1351	976	27	118	-	3693	-	-	
1978											
JAN	21924	15400	1320	905	28	110	-	3817	-	-	
FEB	22003	15423	1320	1000	24	93	-	3743	-	-	
MAR	:	15422	1320	1000	:	97	-	:	-	-	
76/77 MAR 31	:	11.3	-10.4	0.1	:	21.3	-	:	-	-	
BEZEGE ALS EUR-9			SUPPLIES FROM EUR-9					RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9			
1976	6285	525	2707	140	218	470	2098	0	11	116	
1977	5121	472	2138	126	187	301	1776	8	7	106	
1976											
SEP	566	43	265	8	22	39	174	0	1	14	
CCT	566	44	261	16	20	33	181	0	1	10	
NCV	514	36	224	9	19	37	170	0	1	15	
DEC	456	48	187	12	20	33	145	0	1	11	
1977											
JAN	396	38	143	7	15	35	146	0	1	11	
FEB	422	61	158	7	10	33	145	0	4	4	
1977											
SEP	414	42	155	8	13	24	153	0	0	15	
CCT	390	35	158	10	11	20	142	2	0	12	
NCV	348	17	120	10	18	27	145	0	0	11	
DEC	354	33	118	6	18	20	143	6	0	10	
1978											
JAN	:	32	105	:	14	18	159	6	0	10	
FEB	:	34	112	:	13	24	142	0	0	5	
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.			DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES					LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE			
1976	56459	17504	11081	6402	2250	6108	2102	10582	0	30	
1977	:	16114	10441	:	2032	5358	1805	9210	2	58	
1976											
AUG	4619	1595	785	563	215	488	152	783	0	4	
SEP	4999	1504	1033	533	200	531	174	1019	0	5	
CCT	4812	1433	1045	567	201	530	181	850	0	5	
NCV	4540	1363	941	456	188	491	170	884	0	7	
DEC	4582	1424	883	516	201	444	144	963	0	5	
1977											
JAN	:	1382	857	:	186	437	146	829	0	9	
1977											
AUG	:	1288	722	:	170	431	116	848	0	0	
SEP	:	1223	873	:	154	462	156	758	0	5	
OCT	:	1300	891	:	159	418	142	688	0	5	
NCV	:	1273	835	:	158	472	146	807	0	9	
DEC	:	1283	763	:	165	419	149	588	0	7	
1978											
JAN	:	1354	:	:	152	456	163	591	0	5	

E L R - 9		D.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	
STEINFLERBRICKETS			PATENT FUEL					AGGLOMERES DE HOUILLE			
			1000 T								
ERZEUGUNG			PRODUCTION					PRODUCTION			
1976	5247	1358	2515	25	-	166	-	1183	-	-	
1977	4718	1305	2184	28	-	125	-	1076	-	-	
1976	GCT	456	111	239	3	-	17	-86	-	-	
	NCV	455	111	239	3	-	16	86	-	-	
	DEC	470	120	231	3	-	14	102	-	-	
1977	JAN	424	87	241	3	-	16	77	-	-	
	FEB	381	54	227	3	-	13	84	-	-	
	MAR	376	41	211	2	-	11	111	-	-	
1977	GCT	442	138	209	2	-	12	81	-	-	
	NCV	414	106	210	2	-	11	83	-	-	
	DEC	494	152	211	2	-	13	116	-	-	
1978	JAN	406	107	210	2	-	14	73	-	-	
	FEB	397	95	204	2	-	12	84	-	-	
	MAR	405	78	211	2	-	12	102	-	-	
JUEANGERE ERZAUNKLE			BROWN COAL					LIGNITE RECENT			
			1000 T								
FOERDERUNG			PRODUCTION					PRODUCTION			
1976	138197	134536	1633	2028	-	-	-	-	-	-	
1977	126549	122547	1802	1800	-	-	-	-	-	-	
1976	OCT	11638	11297	191	150	-	-	-	-	-	
	NCV	12183	11688	145	150	-	-	-	-	-	
	DEC	12655	12295	206	150	-	-	-	-	-	
1977	JAN	12308	11546	212	150	-	-	-	-	-	
	FEB	10457	10117	190	150	-	-	-	-	-	
	MAR	10732	10274	206	150	-	-	-	-	-	
1977	GCT	11827	11475	198	150	-	-	-	-	-	
	NCV	11447	11111	186	150	-	-	-	-	-	
	DEC	11893	11541	202	150	-	-	-	-	-	
1978	JAN	11812	11454	208	150	-	-	-	-	-	
	FEB	10535	10228	157	150	-	-	-	-	-	
	MAR	10289	9538	201	150	-	-	-	-	-	
77	JAN-MAR	33497	32435	608	450	-	-	-	-	-	
76	JAN-MAR	32636	31420	564	450	-	-	-	-	-	
1976/77	1	- 2.6	- 2.5	- 6.9	0.0	-	-	-	-	-	
AELTERE ERZAUNKLE			BLACK LIGNITE					LIGNITE ANCIEN			
			1000 T								
FOERDERUNG			PRODUCTION					PRODUCTION			
1976	1556	-	1556	-	-	-	-	-	-	-	
1977	1272	-	1272	-	-	-	-	-	-	-	
1976	OCT	133	-	133	-	-	-	-	-	-	
	NCV	117	-	117	-	-	-	-	-	-	
	DEC	125	-	125	-	-	-	-	-	-	
1977	JAN	100	-	100	-	-	-	-	-	-	
	FEB	117	-	117	-	-	-	-	-	-	
	MAR	141	-	141	-	-	-	-	-	-	
1977	GCT	109	-	109	-	-	-	-	-	-	
	NCV	112	-	112	-	-	-	-	-	-	
	DEC	144	-	144	-	-	-	-	-	-	
1978	JAN	124	-	124	-	-	-	-	-	-	
	FEB	137	-	137	-	-	-	-	-	-	
	MAR	133	-	133	-	-	-	-	-	-	
BRANCKFLERBRICKETS			BROWN COAL BRIQUETTES					BRIQUETTES DE LIGNITE			
			1000 T								
ERZEUGUNG			PRODUCTION					PRODUCTION			
1976	4810	4610	-	-	-	-	-	-	-	-	
1977	4173	4173	-	-	-	-	-	-	-	-	
1976	GCT	524	524	-	-	-	-	-	-	-	
	NCV	474	473	-	-	-	-	-	-	-	
	DEC	433	432	-	-	-	-	-	-	-	
1977	JAN	407	407	-	-	-	-	-	-	-	
	FEB	333	333	-	-	-	-	-	-	-	
	MAR	287	287	-	-	-	-	-	-	-	
1977	GCT	423	423	-	-	-	-	-	-	-	
	NCV	353	353	-	-	-	-	-	-	-	
	DEC	384	384	-	-	-	-	-	-	-	
1978	JAN	329	329	-	-	-	-	-	-	-	
	FEB	295	295	-	-	-	-	-	-	-	
	MAR	239	239	-	-	-	-	-	-	-	

ERLAEUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme der für den Aussenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) - Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) - Die "Bezüge aus EUR-9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Aussenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (3) - Die "Lieferungen an EUR-9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Aussenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR-9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR-9" Ländern ausgewiesen werden.
- (4) - Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind ausserdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und für Belgien die an die "centrales communes industrielles" enthalten.
- (5) - Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (6) - In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (7) - Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefasst.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenkoksmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Beständen der Kokereien" eingeschlossen.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) - 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) - The data in the tables 'Supplies from EUR-9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- (3) - The data relative to the tables 'Deliveries to EUR-9' and 'Exports to third-party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR-9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR-9'.
- (4) - The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the Bergbauverbundkraftwerke, and for Belgium the deliveries to the centrales communes industrielles are equally included.
- (5) - The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independants.
- (6) - In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (7) - The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independant coke ovens.
 - For the Federal Republic of Germany the stocks existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se référant à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) - Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
- Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) - Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR-9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
- Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (3) - Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR-9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
- Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR-9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR-9".
- (4) - Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et pour la Belgique, les livraisons aux centrales communes industrielles.
- (5) - Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (6) - Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproducteurs industriels sont compris.
- (7) - Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

**BELEGSCHAFT UND LEISTUNG
IM UNTERTAGEBEREICH**

— NEUE DEFINITIONEN —

**MAN-POWER AND UNDER-
GROUND PRODUCTIVITY**

— NEW DEFINITIONS —

**MAIN D'OEUVRE ET RENDEMENT
AU FOND**

— NOUVELLES DEFINITIONS —

Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich nicht mehr auf die Anzahl der Schichten, sondern auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfasst sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschliesslich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes Personal. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfasst wie früher nur die Kohलगewinnung im eigentlichen Sinne.

To improve comparability between producer countries, underground productivity will no longer be based on the number of shifts worked, but on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers, as before, only coal winning in the strict sense.

Pour accroître la comparabilité entre pays-producteurs de houille, le rendement au fond n'est plus désormais rapporté au nombre de postes ouverts mais à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il ne couvre plus seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée, comme auparavant, que pour les exploitations minières proprement-dites.

ANLAGE

ANNEX

ANNEXE

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

INNERGEMEINSCHAFTLICHER
AUSTAUSCHINTRACOMMUNITY
TRADEECHANGES INTRA-
COMMUNAUTAIRES

berechnet auf Basis der Bezüge

established on arrivals data

établis sur les données de réception

1 000 t

	EUR 9	BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique Belgie	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Denmark
GESAMTBEZÜGE	TOTAL ARRIVALS									
1975	16 335	984	6 489	3 065	1 202	3 821	476	95	191	12
1976	13 993	948	5 081	2 392	888	3 728	521	273	132	30
1977	15 210	1 043	5 843	2 241	944	3 315	382	277	179	986
1976/75	- 13,0 %	+ 4,8 %	- 21,7 %	- 22,0 %	- 26,1 %	- 2,5 %	+ 9,5 %	+ 208 %	- 30,9 %	+ 150 %
1977/76	+ 8,7 %	+ 10,0 %	+ 15,0 %	- 6,3 %	+ 6,3 %	- 11,1 %	- 26,5 %	- 31,5 %	+ 35,6 %	

darunter aus:

among which from :

dont en provenance de :

BR Deutschland

1975	13 418		5 511	3 027	1 055	3 373	403	41	7	1
1976	11 752		4 559	2 350	827	3 425	394	169	27	1
1977	12 521		5 010	2 212	786	3 111	292	205	10	895

France

1975	461	317		23	3	98	20	-	-	-
1976	495	335		28	3	79	42	8	-	-
1977	472	334		24	4	69	30	11	-	-

Belgique/België

1975	508	266	174	-	28		32	8	-	-
1976	435	267	45	-	12		29	82	-	-
1977	322	222	37	-	2		42	9	10	-

United Kingdom

1975	1 897	401	795	18	116	350	22		184	11
1976	1 263	343	457	14	49	216	50		105	29
1977	1 841	486	795	5	151	135	18		160	91

Ireland

1975	46	-	-	-	-	-	-	46		-
1976	17	3	-	-	-	-	-	14		-
1977	40	1	-	-	1	-	-	38		-

ANLAGE

ANNEX

ANNEXE

STEINKOHLKOKS

HARD COKE

COKE DE FOUR

INNERGEMEINSCHAFTLICHER
AUSTAUSCHINTRACOMMUNITY
TRADEECHANGES INTRA-
COMMUNAUTAIRES

berechnet auf Basis der Bezüge

established on arrivals data

établis sur les données de réception

1 000 t

	EUR 9	BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark
GESAMTBEZÜGE	TOTAL ARRIVALS					RECEPTIONS TOTALES				
1975	6 826	502	2 749	117	417	596	2 332	1	7	105
1976	6 285	525	2 707	140	218	470	2 098	-	11	116
1977	5 121	472	2 138	126	187	301	1 776	8	7	106
1976/75	- 7,9 %	+ 4,6 %	- 1,5 %	+ 19,7 %	- 47,7 %	- 21,1 %	- 10,0 %	-	-	+ 10,5 %
1977/76	- 18,5 %	- 10,1 %	- 21,0 %	- 10,0 %	- 14,2 %	- 36,0 %	- 15,3 %	-	-	- 8,6 %
darunter aus:	among which from:					dont en provenance de:				
	BR Deutschland									
1975	5 059		2 246	41	346	173	2 231	-	-	22
1976	4 678		2 257	38	177	165	2 019	-	-	22
1977	3 620		1 706	39	167	38	1 643	-	-	27
	France									
1975	454	129		59	10	179	15	-	-	62
1976	494	195		96	12	111	23	-	-	57
1977	410	162		86	13	67	13	8	-	61
	Italia									
1975	66	25	41	-	-	-	-	-	-	-
1976	32	-	32	-	-	-	-	-	-	-
1977	29	-	29	-	-	-	-	-	-	-
	Nederland									
1975	595	75	338	-		178	2	-	-	2
1976	633	113	351	6		154	-	-	-	9
1977	684	161	341	1		179	-	-	-	2
	Belgique/België									
1975	236	48	89	-	15		84	-	-	-
1976	177	68	48	-	-		60	-	-	-
1977	204	28	57	-	1		118	-	-	-
	United Kingdom									
1975	398	205	35	21	47	64	-		7	19
1976	258	132	20	-	28	40	-		11	27
1977	166	111	7	-	7	16	2		7	16

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 –
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. 512 0026
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts – Agentschappen:

Librairie européenne – Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 –
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles – 1000 Brussel

Danmark

J. H. Schultz – Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tel. 14 11 95
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße – Postfach 108006
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 0348
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8882 595)
Postscheckkonto 83400 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 5786139 – CCP Paris 23-96

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 688433

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 490081 – CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 6977, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) B72 8350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 8950
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 490081 · CCP 19190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte		DKR 6,50
Einzelpreis		DM 2,50
Single copy	UKL 0.65/USD	1.15
Prix par numéro	FF 5,50/BFR	40
Prezzo unitario		LIT 950
Prijs per nummer	HFL 2,75/BFR	40

Abonnement 1978		DKR 49
Abonnement 1978		DM 19
Subscription 1978	UKL 4.80/USD	8.50
Abonnement 1978	FF 40,50/BFR	300
Abbonamento 1978		LIT 7 150
Abonnement 1978	HFL 20,50/BFR	300



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-357X